

— Μέσα στὸ θαρέλι. Ἀπὸ τότε, καθώς λένε, κλειδώθηκε ἡ ἀποθήκη καὶ ἀνθρωπος δὲν πάτησε ἐκεῖ. Ἡ κυρία ἔφτιασε αὐτὸν τὸν μεγάλον τάφο στὸν καὶ πήγαινε καὶ ἔκλαιγε, καὶ ἔκλαιγε καὶ παρηγοριὰ δὲν εἶχε.

— Καὶ ποῦ τὸ ξέρεις ὅτι εἰν' ὁ Στέφανος ἀκόμα στὸ θαρέλι;

— "Ἐπειτα ἀπὸ χρόνια ἀρκετά, σὰν ἦταν γέρος ὁ παπποῦς μου, ἥρθε δὲ δήμαρχος καὶ ὁ παπᾶς τοῦ γειτονικοῦ χωριοῦ, για νὰ θεωριώσουντες τὸ πράγμα. Τοὺς κάλεσε δὲ παππούλης μου, γιατὶ ἄκουγε βόγγους μέσα στὴν ἀποθήκη καὶ κάθε παραμονὴ ἀποκρηῆς, οἱ βόγγοι γινόντουσαν φωνές καὶ θρῆνοι. Ἀνοίξανε λοιπὸν τὸ σκέπασμα τοῦ θαρελιοῦ καὶ τὸν εἰδάν σὰν ὀλοζώνταν στὸν πάτο τοῦ κρασιοῦ, μὲ μάτια γουρλωμένα. Ὁ παπποῦς ράντισε τὸ κρασὶ μὲ ἀγιασμὸς καὶ τὸ κρασὶ καθάρισε σὰν κρύσταλλο καὶ τότε εἶδαν τὸν Στέφανο, πυλὺ καλὰ καὶ καθαρά, νὰ κλείνῃ τὰ γουρλωμένα μάτια του, νὰ σαυρωνῇ τὰ χέρια του στὸ στήθος καὶ ν' ἀπλώνεται καλὰ σὰν ν' ἀναπαύτηκε..."

Ἀπὸ τότε ἡ κρασαποθήκη πάλι μανταλώθηκε καὶ κανένας δὲν ξαναπάτησε ἐκεῖ, ἀλλὰ οὔτε φωνές καὶ θρῆνοι ἀκούστηκαν!... Μόνον κάθε παραμονὴ ἀποκρηῆς, τὴν ἡμέρα ποὺ ἔγινε τὸ κρῦμα, κάτι φωνάζει ἀπὸ κεῖ, ἀλλὰ ποιὸς τολμάει νὰ πλησιάσῃ;...

— Καὶ τὸ πτῶμα μένει ἀκόμα στὸ θαρέλι;

— Στὸ θαρέλι, κύριε!...

Σκέφθηκα ὅτι δὴλη ἡ διήγησις αὐτὴ θὰ ἦταν καμιὰ πονηριὰ τῶν θυρωρῶν, νὰ πίνουν τὸ κρασὶ μονάχοι!

Χαιρέτησα καὶ ἔφυγα.

\* \* \*

Πήγαμε καὶ περάσαμε δυὸς-τρία καλοκαίρια στὸ κτῆμα. Τίποτε τὸ ἔξαιρετικό. Ἀλλὰ καὶ κανεὶς δὲν πήγαινε στὴν ἀποθήκη. Προπέρυσι εἶπα νὰ μαζέψω μερικούς Καστοριανούς, νὰ πάμε νὰ γιορτάσουμε ἀποκρηῆς στὸ κτῆμα καὶ νὰ κάνουμε ἔτσι καὶ κούλουμα στὴν ἔξοχή, ποὺ παρ' δὲλιγο νὰ τὰ λησμονήσουμε κεῖ πέρα στὸ Παρίσι.

Τὸ Σάββατο τῆς παραμονῆς, ποὺ μεῖς τὸ λέμε Ψυχοσάββατο, νὴ γυναῖκες μας δὲν ἦθελαν νὰ πιάσουνε δουλειά, γιατὶ:

ἀνάθεμα ποὺ δούλεψε  
τὰ τρία τὰ Σαββάτα,  
Κρεστινῆς, τῆς Τυρινῆς  
καὶ τῶν Ἀγιῶν Θοδώρων.

Τότε ἔγω θυμήθηκα τὴν ιστορία τοῦ Στεφάνου, τοὺς τὴ διηγήθηκα καὶ τοὺς πρότεινα ν' ἀνάψουμε ἐνα καντῆλι στὸν λησμονῆμένο τάφο του, πυὺ ἦταν τόσα χρόνια τώρα ἀδιάβαστος, ἀκλαυτος καὶ ἄψαλτος. Ἀνοίξαμε τὴν ἀποθήκη, ποὺ μυρίζει μούχλα, εἶδαμε τὰ θαρέλια ἀραιοιασμένα στὸ σκοτάδι καὶ εἰδαμε καὶ τὸ θαρέλι τοῦ ἔγκληματος. Μούχλα καὶ ύγρασία. Βάλαμε μέσα στὶς χαλασμένες πέτρες καὶ τὰ χόρτα τοῦ τάφου τὸ καντῆλι καὶ τὴν ὅλη μέρα γιορτάσαμε τὶς ἀπόκρητες Καστοριανά. Εἴπαμε καὶ ἀποκρητικά Καστοριανὰ τραγούδια. Εἴπαμε καὶ τῆς Νέττας τὸ τραγούδι:

'Ο ἥλιος βασιλεύει  
στὰ παραθύρια της,  
Κ' ἡ Νέττα τοῦ Φασούλα  
βάφει τὰ φρύδια της...

Καὶ νωρίσαμε χορεύοντας κι' ὅλο θυμόμαστε τὴ Καστοριά, τὶς πῆγτες της, τὶς ἀποκρητικὲς καὶ τὶς «μπαμπούνες» της.

— "Ε, μωρὲ παιδιά καὶ νάχαμε ἐδῶ καὶ μιὰ «μπαμπούνα» νὰ πηδάμε!

Θὰ ἦταν ἡ ὥρα περασμένη, δταν εἶδαμε ὅτι μᾶς εἶχε τὸ κράσι οωθῆ:

— Καὶ τώρα τί θὰ κάνουμε χωρὶς κρασί;

Τότε σηκώθηκε δ Γέρω-Νικούμης δ Ἀποζαρινός, ποὺ εἶχε ἔρθει πιὸ πολὺ στὸ κέφι καὶ μᾶς εἶπε:

— "Ἐννοια σας καὶ θὰ πάω νὰ σᾶς φέρω ἔγω κρασὶ ἀπὸ τοῦ Στεφάνου τὸ θαρέλι.

"Ολοι κρυώσαμε στὰ λόγια τοῦτα, ἀλλὰ δὲ γέρω-Νικούμης ποὺ εἶνε ἐνα χονδροκέφαλο ἀγύριστο, ἀναψε ἐνα φανάρι καὶ κατέθηκε. Νομίσαμε πώς μᾶς τὸ κάνει ἐπὶ τούτῳ καὶ πώς θὰ ἔπαιρνε κρασὶ ἀπὸ τὸν θυρωρὸ, γιὰ νὰ μᾶς φέρη.

Πέρασε λίγη ὥρα.

Τὸ τραγούδι μας ἡμεῖς καὶ τὸν Καστοριανὸ χορό μας.

—"Οταν ἀνύγη ἡ πόρτα καὶ μπαίνει κίτρινος καὶ τρομαγμένος Νικούμης δ Ἀποζαριανός, κρατῶντας τὸ πυτήρι κατακόκκινο, μὲ τὰ χέρια του ποὺ ἔτρεμαν καὶ ἤσαν καταματωμένα.

— Αἴμα! Αἴμα! φώναξε κοντανασαίνοντας, σὰν ἔτοιμος νὰ ξεψυχήσῃ.

—"Ολοι ἐπαγώσαμε στὴ θέσι μας καὶ σταμάτησαν τὰ τραγούδια καὶ ἡ χαρές!...

— Αἴμα!... "Αμα ἀνοίξα τὴν κάνουλα, ἀντὶ νὰ βγῆ κρασὶ ἀπὸ τὸ θαρέλι βγῆκε αἷμα... Τσακίστηκα νὰ βγῶ!... Πῶς ἔφυγα δὲν εἶδα... Καὶ κάτι μέσα μούγγιριζε σὰν νάσφαζαν γελάδι!..."

— Απὸ τότε δὲν ξαναπάτησα στὸν πύργο κι' οὔτε θὰ ξαναπά

## ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΜΑΣ ΦΑΓΗΤΑ

## ΚΑΒΟΥΚΙΑ ΑΣΤΑΚΟΥ ΠΙΛΑΦΙ

(ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ)

Ἄφοῦ βράση ὁ ἀστακός, βγάζουμε τὰ ψαχνά καὶ τὰ τρῶμα μὲ σάλτσα λαδολέμονο, τὰ δὲ καβούκια τὰ σπάζουμε σὲ μικρότερα κομμάτια καὶ τὰ καβούρδιζουμε μὲ ἀρκετό λάδι, προσδέτοντας καὶ ἔνα-δυό κρεμμύδια, κομμένα ψιλά. "Αμα ξανθίσουν ρίχνουμε λίγο νερό, ντομάτα ἀρκετή, ἐπίσης δὲ καὶ ἄφθονα μυρωδικά: δυόσμο, ἄνιθο, μαϊντανό, κομμένα ψιλά, λίγη κανέλλος μοσχοπίπερο, ἀλάτι, μαῦρο πιπέρι, κόκκινο πιπέρι, λίγο γαρύφαλο. "Αμα πάρουν μερικές βράσεις, ρίχνουμε καὶ τὸ ρύζι μετρῶντας τὴν ἀναλογία δυόμισυ ζωμὸν καὶ ἔνα ρύζι, διὰ νὰ μὴ γίνη πολὺ στεγνὸ τὸ πιλάφι, ἀλλὰ νὰ μοιάζῃ σὰν ἀραιός λαπάς (Εστάλη υπὸ τοῦ κ. ΓΕΩΡ. Φ.)

## ΝΤΑΒΟΥΛΗ

(ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ)

Βάζουμε σὲ μικρὸν νταβᾶν (ἔξ οῦ καὶ νταβούλη), ἀφοῦ ἀλειφθῆ πρῶτα μὲ βούτυρο, μιὰ στρῶσι ντομάτες φέτες χονδρές, ἀπ' ἐπάνω μιὰ στρῶσι ἀσπρο τυρὶ φέτα, κομμένο καὶ αὐτὸς φέτες, ἐπάνω των δὲ ἀλλή στρῶσιν ντομάτες, ραντίζοντάς τες μὲ βούτυρο. Κατόπιν πασπαλίζουμε ἀλάτι, πιπέρι καὶ μαϊντανὸς ψιλὸς καὶ τὰ ψήνουμε σὲ δυνατὸ φούρνο. Σερβίρεται δὲ μαλλιὸν μὲ μεζέδες τὸ φαγητὸν αὐτό.

## ΝΤΑΒΟΥΛΗ ΜΕ ΚΡΕΑΣ

Γίνεται ἀκριβῶς ὅπως τὸ ἀνωτέρω μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι προσδέτουμε καὶ κρέας καὶ κατὰ προτίμησιν μοσχαράκι ἀπὸ παχὺ μέρος. Κόβετε φέτες τὸ κρέας ἡ μικρὰ κομματάκια καὶ τὰ στρῶντες ἀναμεταξὺ μὲ τὶς ντομάτες καὶ τὸ τυρί.

(Εστάλησαν υπὸ τῆς κυρίας ΔΕΣ. ΜΑΡΚΟΥ)

## ΑΡΝΙ ΚΡΕΜΜΥΔΑΤΟ ΦΟΥΡΝΟΥ

(ΜΩΡΑΙΤΙΚΟ)

Τώρα ποὺ τὰ ἀρνιὰ εἶνε μικρά, παίρνουμε κομμάτια στήθους καὶ σθέρκους κομμένους, ὅπως γιὰ τὸν καπαμά. Βάζουμε γιὰ μιὰ ὄκα ἀρνὶ ὃς μιὰ ὄκα κρεμμύδια. Καθαρίζονται καὶ κόσσοι καὶ τὰ κρεμμύδια σὲ χοντρὲς φέτες καὶ ἀνακατεύονται μέσα στὸ ταψί μὲ βούτυρο ἀρκετό, ντομάτη ἀναλυμένη καὶ ἀλατοπίπερο, χώνουμε τότε ἔδω κι' ἐκεῖ τὰ κομμάτια τοῦ κρέατος καὶ τὰ πεταψί μὲ βούτυρο ἀρκετός, ντομάτη ἀναλυμένη καὶ ἀλατοπίπερο, νο ὅχι δυνατὸ γιὰ νὰ μείνουν ξανθὰ τὰ κρεμμύδια. "Αν θέλουμε τοῦ περιχύνουμε καὶ ἔνα ποτῆρι κρασὶ ἀσπρο ἀρετοίνωτο, τὴν ὥρα ποὺ θὰ ψήνεται.

(Εστάλη υπὸ τῆς κυρίας ΤΣΟΠΑΛΗ)

ποτέ... Ζητάω νὰ τὸν πουλήσω ὅσα-ὅσα.

— Σὰν νὰ λέμε, δὲν τὸν θέλεις; τοῦ εἶπεν δ Σκαπέρδας;

— Τι νὰ τὸν κάμω; Κρύωσε καὶ καρδιά μου!

— Καὶ δὲν μᾶς τὸν χαρίζεις, σὲ παρακαλῶ.

— Ο ένος δὲν ἀπάντησε. Μιὰ σιωπὴ ἀπλώθηκε.

— Μὲ τὴν διήγησι αὐτὴ κάτι ψυχρὸ ἔσταξε στὴν καρδιά μας.

— Ο Σκαπέρδας τὸ κατάλαβε.

— "Ελα τώρα, ἀς ἀφήσουμε, εἶπε, τὰ παραμύθια καὶ ἀς ἔξακολουθήσουμε τὸ γλέντι μας.

'Ο ἥλιος βασιλεύει

στὰ παραθύρια της,

κ' ἡ Νέττα τοῦ Φασούλα

βάφει τὰ φρύδια της...

Μὲ τὸ τραγούδι δύλοι οἱ Καστοριανοί λησμόνησαν τὴν ιστορία καὶ φαιδροὶ καὶ εύθυμοι τὰ βάλλαν μὲ τὴ μακαρίτισσα τὴ Νέττα τοῦ Φασούλα.

ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.